

HAÏTI, UN AN APRÈS LE SÉISME



**CROIX-ROUGE
CANADIENNE**

**VOS DONNÉS À LA CROIX-ROUGE
CANADIENNE SAUVENT DES GENS
ET CHANGENT LEUR VIE.**





CONRAD SAUVÉ, SECRÉTAIRE GÉNÉRAL ET CHEF DE LA DIRECTION DE LA CROIX-ROUGE CANADIENNE, DISCUTE DE LA SITUATION SUR LE TERRAIN AVEC UN REPRÉSENTANT DE LA CROIX-ROUGE HAÏTIENNE.

Chers amis,

Le 12 janvier 2010, un séisme dévastateur a secoué Haïti et a transformé la vie des gens à tout jamais. Des collectivités entières ont été réduites à néant. Des millions de gens ont perdu leur maison, leur école, leur hôpital, leur emploi et, ce qui est encore plus tragique, des proches. Dans un pays classé comme le plus pauvre de l'hémisphère occidental, les besoins étaient déjà considérables, ce qui a rendu le travail de reconstruction d'autant plus difficile.

Au cours des jours, des semaines et des mois qui ont suivi le séisme, les Canadiens ont fait preuve d'un élan de générosité qui a permis de répondre directement aux besoins des familles sinistrées. Vos dons ont contribué à mobiliser la plus vaste opération de réponse à une catastrophe que la Croix-Rouge ait lancée dans un pays donné au cours de son histoire. Nous avons ainsi pu apporter une aide humanitaire à des millions de gens, en distribuant de l'eau potable, en prodiguant des soins médicaux d'urgence, et en procurant un abri et des articles essentiels à la survie quotidienne. Nous avons aidé la population à se préparer aux tempêtes tropicales et aux ouragans, et nous avons vacciné des milliers d'enfants. Nous sommes également intervenus pour répondre aux préoccupations sanitaires lors de la récente flambée de choléra. Puis, nous avons entrepris le long processus visant à aider les familles à rebâtir leur maison et leur vie en général.

J'ai été témoin de la façon dont vos dons transforment et sauvent quotidiennement la vie des gens, et je vous suis reconnaissant de nous avoir fait confiance en nous donnant votre appui. Votre contribution continuera de faire sa marque là où les besoins se font si cruellement sentir en Haïti, non seulement aujourd'hui, mais aussi au cours des années à venir.

Le rapport ci-joint renferme des témoignages récents sur la façon dont la Croix-Rouge est déterminante dans la vie des gens depuis le séisme, ainsi qu'un bref aperçu des travaux que nous effectuons quotidiennement en Haïti. Nous vous invitons à y jeter un coup d'œil et à visiter notre page Web afin d'obtenir de plus amples renseignements et des mises à jour sur la manière dont vos dons agissent.

Merci de votre compassion et de votre générosité.

Veuillez agréer, chers amis, l'expression de mes meilleurs sentiments.



CONRAD SAUVÉ

CONRAD SAUVÉ EST LE SECRÉTAIRE GÉNÉRAL ET CHEF DE LA DIRECTION DE LA CROIX-ROUGE CANADIENNE.

¹ Programme des Nations Unies pour le développement. Rapport sur le développement humain 2010, La vraie richesse des nations : Les chemins du développement humain, New York, Palgrave Macmillan, 2010.



CHIRAN LIVERA, DÉLÉGUÉ DE LA CROIX-ROUGE CANADIENNE, DÉCHARGEANT DES ARTICLES DE SECOURS, QUI ONT ÉTÉ DISTRIBUÉS À JACMEL EN FÉVRIER 2010.

LES CONSÉQUENCES IMMÉDIATES

À LA SUITE DU SÉISME DÉVASTATEUR DU 12 JANVIER 2010, DES GENS DU MONDE ENTIER ONT OUVERT LEUR CŒUR AU PEUPLE HAÏTIEN. LA CROIX-ROUGE, QUI ÉTAIT SUR PLACE, A RAPIDEMENT LANÇÉ SA PLUS VASTE OPÉRATION MENÉE DANS UN PAYS AU COURS DE SON HISTOIRE.

Durant les heures qui ont suivi le tremblement de terre, des bénévoles et des employés de la Croix-Rouge haïtienne sont immédiatement intervenus dans tout le pays afin de sauver des vies. En dépit des nombreuses pertes qu'ils avaient eux mêmes subies, ils sont intervenus sur-le-champ afin de porter secours aux personnes en détresse. Néanmoins, du renfort était nécessaire.

«Ce que j'ai vu en Haïti illustre bien la notion selon laquelle les voisins aident les étrangers et les collectivités à s'unir pour trouver des solutions aux problèmes, a déclaré Chiran Livera, délégué de la Croix-Rouge canadienne, un mois après le séisme. Pour moi, il est évident que ces bénévoles incarnent les visages et les actes de bonté qui définissent la Croix-Rouge.»

En ciblant les personnes les plus démunies, la Croix-Rouge a envoyé 21 équipes de réponse aux urgences (ERU) en vue de fournir aux collectivités haïtiennes des soins médicaux, des abris, de l'eau potable et des articles de secours d'urgence indispensables. À la suite d'un sinistre, le temps de réponse est crucial. Une intervention rapide et bien coordonnée est non seulement essentielle pour sauver des vies, mais elle est aussi nécessaire pour offrir une certaine stabilité aux populations en période de bouleversements.

Ici au pays, l'intervention de la Croix-Rouge canadienne misait sur le soutien du public, des entreprises et des gouvernements dans l'ensemble du Canada. Les campagnes de financement qui ont été menées un peu partout au pays, notamment dans des gymnases d'école, des restaurants et des milieux de travail, ont renforcé notre capacité d'aider les gens dans le besoin. Des centaines de milliers de Canadiens ont répondu à l'appel à l'aide et ont versé un don au fonds «Tremblement de terre en Haïti» de la Croix-Rouge canadienne.

Votre don en argent a permis de soutenir l'intervention initiale d'urgence à la suite du séisme, et il permet encore d'apporter de l'aide au lendemain d'événements plus récents comme l'ouragan Tomas, les tempêtes tropicales et la flambée de choléra qui sévit depuis le mois d'octobre.

À l'heure où le peuple haïtien commence à se remettre de la catastrophe, votre contribution aide à bâtir des collectivités plus fortes et plus résilientes.

VOTRE DON EN ACTION

Plus de **137 000 FAMILLES DISSÉMINÉES DANS 100 CAMPS** ont reçu de la Croix-Rouge des matériaux pour la construction d'abris d'urgence.

- ☑ Avec 364 dollars, nous avons fourni une tente à l'épreuve des intempéries pour une famille de cinq personnes.
- ☑ Avec 60 dollars, nous avons fourni une trousse à outils pour construire un abri contenant deux bâches, de la corde, des clous, un marteau et d'autres articles destinés à consolider les abris d'urgence.

La Croix-Rouge a distribué plus d'**UN MILLION D'ARTICLES DE SECOURS**.

- ☑ Avec 5 dollars, nous avons fourni une couverture pour tenir une personne au chaud pendant la nuit.
- ☑ Avec 33 dollars, nous avons fourni des ustensiles de cuisine à une famille, dont des casseroles, des bols, des assiettes, des tasses et des couverts.

- ☑ Avec 5 dollars, nous avons fourni une moustiquaire, celle-ci constituant une protection essentielle contre les piqûres mortelles des moustiques transmetteurs de paludisme.
- ☑ Avec 31 dollars, nous avons fourni à une famille une trousse d'hygiène contenant savon, dentifrice, shampoing et détergent à lessive en poudre afin qu'elle puisse maintenir une bonne hygiène et demeurer en santé.

La Croix-Rouge continue de produire quotidiennement **2,5 MILLIONS DE LITRES D'EAU POTABLE**.

- ☑ Avec 4 dollars, nous avons fourni un bidon à une famille afin qu'elle puisse stocker l'eau potable de façon sûre.
- ☑ Avec 5 dollars, nous avons fourni un seau de 14 litres, afin qu'une famille puisse transporter de l'eau d'un point de distribution jusqu'à son lieu d'habitation.



UN ABRI DE LA CROIX-ROUGE CANADIENNE

FAVORISER LA CREATION DE COLLECTIVITES PLUS SAINES

En Haïti, de nombreux hôpitaux ont été détruits ou gravement endommagés, ce qui soumet les travailleurs de la santé et les autres établissements de santé à un stress sans précédent. Face à cette situation, la Croix-Rouge allemande a mis sur pied un hôpital de campagne à Carrefour, et les Sociétés nationales de la Croix-Rouge de Norvège et du Canada ont dépêché un hôpital à déploiement rapide à Port-au-Prince. Par la suite, cet hôpital a été déménagé à Petit-Goâve. À lui seul, cet hôpital financé par la Croix-Rouge norvégienne et la Croix-Rouge canadienne a prodigué des soins médicaux et chirurgicaux essentiels à environ 300 patients par jour. Il comptait notamment un bloc opératoire, une salle pour les premiers soins et le triage, un dortoir de 70 lits, ainsi que des services de soutien psychosocial et de santé communautaire. Jusqu'à maintenant, plus de 182 000 personnes ont reçu des soins médicaux dans une installation de la Croix-Rouge en Haïti. Des mesures préventives, telles que la sensibilisation à la santé communautaire, ont été mises en place afin d'endiguer la propagation des maladies véhiculées par l'eau, et ont été intensifiées en vue d'atténuer la propagation du choléra.

**JUSQU'À MAINTENANT, PLUS
DE 182 000 PERSONNES ONT
REÇU DES SOINS MÉDICAUX
DANS UNE INSTALLATION
DE LA CROIX-ROUGE EN HAÏTI.**



LA SALLE D'OPÉRATION DE L'HÔPITAL DE CAMPAGNE DE LA CROIX-ROUGE NORVÉGIENNE ET DE LA CROIX-ROUGE CANADIENNE À PORT-AU-PRINCE. PAR LA SUITE, CET HÔPITAL A ÉTÉ DÉPLACÉ À PETIT-GOÂVE. PHOTO : WENDELL PHILLIPS



BÉBÉ STACEY FILLIA, EN COMPAGNIE DU DR ZUBAIR MASOOD, PÉDIATRE, CROIX-ROUGE CANADIENNE, À L'HÔPITAL DE CAMPAGNE DE LA CROIX-ROUGE SITUÉ À CARREFOUR.

STACEY

Il y a six mois, dans un hôpital de la Croix-Rouge installé sous une tente à Carrefour, Many Fillia a donné naissance à Stacey, dont l'histoire illustre bien la résilience des survivants du séisme et met en lumière la manière dont vos dons peuvent sauver des vies en Haïti. Née prématurément avec un poids nettement insuffisant, Stacey est maintenant un bébé heureux et en bonne santé.

«Quand je l'ai vue dans la salle d'accouchement, je ne croyais pas qu'elle survivrait, a déclaré le Dr Zubair Masood, un pédiatre de la Croix-Rouge canadienne dont la passion et le dévouement ont permis de sauver cette jeune vie. Elle était si petite qu'elle tenait dans la paume de ma main.»

Aujourd'hui, Stacey grandit comme un bébé bien portant et elle commence à s'asseoir de façon autonome. Sa mère est persuadée que les médecins de la Croix-Rouge ont sauvé la vie de son bébé.

«Après l'accouchement, elle était très petite et je n'étais pas certaine qu'elle survivrait. J'avais perdu tout espoir, a-t-elle dit. Mais Dieu a voulu qu'elle vive et j'ai trouvé des médecins qui m'ont aidée à préserver la vie de mon enfant. Et ils m'aident toujours.»

«Nous n'avons pas d'unité de soins intensifs pourvue d'incubateurs, de ventilateurs, de systèmes de chauffage par rayonnement et de toutes les installations conçues pour aider un bébé prématuré à respirer, le maintenir au chaud ou l'isoler des microbes, a expliqué le Dr Masood. Néanmoins, nos médecins et notre personnel infirmier déploient tous les efforts afin de sauver des vies.»

UN BÉBÉ MIRACLE NÉ DANS UN HÔPITAL DE LA CROIX-ROUGE EN HAÏTI

Avec plus d'un million de sans-abri en Haïti, l'hébergement était, et demeure, une priorité. Dans le cadre de la démarche qu'elle a adoptée pour relever le défi de l'hébergement des sans-abri en Haïti, la Croix-Rouge cherche à concilier l'urgence et la durabilité. Des Sociétés de la Croix-Rouge du monde entier collaborent en vue d'offrir des solutions sécuritaires en matière d'hébergement à 30 000 familles, soit quelque 150 000 survivants du séisme. Ce projet comprend notamment la construction d'abris résistant aux séismes et aux ouragans, ainsi que le soutien des familles d'accueil qui ont hébergé des amis et des proches. Cela suppose également un examen approfondi des solutions qui s'offrent à nous pour réparer les maisons endommagées, afin que les familles puissent y retourner.

Le projet d'hébergement de la Croix-Rouge canadienne, financé en partenariat avec le gouvernement du Canada, est implanté à Jacmel et à Léogâne, ainsi que dans les régions environnantes. Il a pour objectif de fournir un abri résistant aux séismes et aux ouragans à 7 500 familles. Un appui financier a aussi été offert au programme d'hébergement du Mouvement international de la Croix-Rouge afin de construire jusqu'à 7 500 abris supplémentaires.

Les défis liés à l'hébergement qui se présentaient au lendemain de la catastrophe persistent aujourd'hui. L'enlèvement des gravats est un processus lent et pénible, qui s'effectue souvent à la main. L'établissement des droits fonciers et la localisation de parcelles de terrain viables et sûres aux fins de la construction sont des processus lents, mais nécessaires. Si nous voulons nous assurer que les gens puissent travailler et envoyer leurs enfants à l'école, nous devons fournir des logements à proximité des infrastructures sociales. La Croix-Rouge et les autres organismes doivent aussi affronter des retards d'ordre logistique, qui sont attribuables à l'arrivée de grandes quantités de matériel humanitaire dans les ports d'Haïti.

Par ailleurs, la Croix-Rouge est déterminée à aider les familles à quitter les camps et à adopter des solutions plus sûres et plus durables en matière d'hébergement. Jusqu'à maintenant, la Croix-Rouge a construit plus de 2 000 abris, offrant ainsi un toit à plus de 10 000 personnes.

LE DÉFI DE L'HÉBERGEMENT

« CET ABRI ME PLAÎT BEAUCOUP. DÈS QUE J'AI SU QU'IL ÉTAIT PRÊT, J'AI RASSEMBLÉ TOUTES MES AFFAIRES AFIN D'Y EMMÉNAGER DÈS QUE POSSIBLE. » – ROSE-MARIE CLAUDETTE MAJOR, DANS SON ABRI FOURNI PAR LA CROIX-ROUGE À LÉOGÂNE, EN HAÏTI.



UN ABRI DE LA CROIX-ROUGE CANADIENNE À LÉOGÂNE

LA PLUPART DES FAMILLES VIVAIENT DANS DES LOGEMENTS DE FORTUNE COMPOSÉS DE TENTES OU DE BÂCHES DE PLASTIQUE FOURNIES PAR LA CROIX-ROUGE. COMPTE TENU DES PRÉCIPITATIONS QUI SEMBLAIENT S'ABATTRE JOUR ET NUIT, UN ABRI PLUS SOLIDE CONSTITUAIT UNE PRIORITÉ. IL VA SANS DIRE QUE LES GENS ÉTAIENT HEUREUX DE NOUS VOIR.

CHARLIE MUSOKA, DÉLÉGUÉ, CROIX-ROUGE CANADIENNE, NOUS RACONTE COMMENT, CONTRE VENTS ET MARÉES, LA CROIX-ROUGE RÉPOND À L'APPEL À L'AIDE EN HAÏTI

Je travaille pour la Croix-Rouge canadienne à Jacmel, et jour après jour, je vois à quel point les dons des Canadiens donnent de l'espoir aux gens. À mesure que les gens quittent les camps de fortune pour emménager dans des abris résistant aux séismes et aux ouragans, ils accèdent à une meilleure qualité de vie.

Je me souviens du village de Guayave comme d'une collectivité qui avait besoin de notre aide. Déjà isolé, il avait été coupé du reste du pays à l'arrivée des pluies. La situation était désespérée pour les familles qui y vivaient.

À l'occasion d'une visite à Guayave, tous les membres de notre équipe ont été trempés jusqu'aux os. Nous avons effectué du porte-à-porte pendant des heures afin d'évaluer les dommages causés par le séisme et d'annoncer une bonne nouvelle aux habitants de Guayave : leur tour était venu de recevoir des abris de la Croix-Rouge.

La plupart des familles vivaient dans des logements de fortune composés de tentes ou de bâches de plastique fournies par la Croix-Rouge. Compte tenu des précipitations qui semblaient s'abattre jour et nuit, un abri plus solide constituait une priorité. Il va sans dire que les gens étaient heureux d'apprendre la nouvelle.

Le sort semblait s'acharner sur ces villageois de Guayave, car ils étaient à la fois démunis et isolés. Ils s'attendaient à tout moment à ce que la route vers Jacmel, une ville située à environ deux heures de route, devienne impraticable en raison des tempêtes. Dans ces conditions, le transport des matériaux de construction présentait un défi logistique majeur, tout en constituant une urgente priorité.

Ce jour-là, au fil de nos visites, nous nous sommes entretenus avec un couple d'ainés qui étaient sur le point de recevoir un abri. Fernand Soifette, qui était âgé de 87 ans, a regardé notre équipe de la Croix-Rouge et nous a dit en créole, avec un grand sourire : « Que ferions-nous sans la Croix-Rouge ? » Au moment où ces mots m'étaient traduits, les vêtements mouillés que je portais me semblaient plus confortables !

AIDER LES PERSONNES LES PLUS VULNÉRABLES

CHARLIE MUSOKA AVEC MME ROSANNA SENATUS, LA NOUVELLE PROPRIÉTAIRE
D'UN ABRI DE LA CROIX-ROUGE CANADIENNE



CHARLIE MUSOKA, COORDONNATEUR, OPÉRATIONS SUR LE TERRAIN,
CROIX-ROUGE CANADIENNE À JACMEL, EN HAÏTI

**LE FAIT D'ÊTRE BIEN
PRÉPARÉ À UNE
CATASTROPHE PERMET
D'INTERVENIR DE FAÇON
PLUS EFFICACE ET
DE SAUVER DES VIES.**

Les collectivités haïtiennes ont dû affronter d'autres crises depuis le séisme, dont des répliques sismiques, de fortes pluies, un puissant ouragan et une éclosion mortelle de choléra. Chacune de ces urgences fait ressortir les vulnérabilités extrêmes qui existaient déjà en Haïti avant le tremblement de terre et qui se sont amplifiées depuis.

Le fait d'être bien préparé à une catastrophe permet d'intervenir de façon plus efficace et de sauver des vies. La Croix-Rouge canadienne était sur le terrain, et prête à intervenir, lorsque l'ouragan Tomas a balayé Haïti en novembre 2010.

Haïti se trouve sur la trajectoire de puissantes tempêtes pendant la saison des ouragans. Compte tenu de ce haut niveau de risque, la Croix-Rouge préparait les Haïtiens à l'éventualité d'un ouragan depuis des mois en renforçant les capacités d'intervention, en plaçant à l'avance du matériel de secours dans les localités vulnérables et en collaborant avec les collectivités afin qu'elles connaissent les mesures à prendre en cas de tempête.

Lorsque l'épidémie de choléra s'est déclarée, en octobre 2010, dans une région du pays qui avait pratiquement été épargnée par le séisme, la Croix-Rouge a immédiatement offert son soutien aux autorités sanitaires. Nous avons mis à leur disposition des fournitures médicales et du personnel, en plus de mettre sur pied un centre de traitement du choléra au nord de Port-au-Prince, afin de traiter les personnes malades.

Le choléra est une maladie évitable, mais pratiquement inconnue en Haïti. C'est pourquoi la sensibilisation est essentielle si nous voulons sauver des vies et prévenir la maladie. La Croix-Rouge a lancé une campagne massive pour informer la population sur les pratiques élémentaires en matière d'hygiène et d'eau potable, ainsi que sur les mesures à prendre en cas de maladie. Au moyen de centaines de milliers de messages textes, de bulletins sur les ondes de la radio haïtienne et de visites effectuées directement au sein des collectivités, la Croix-Rouge continue d'aider les familles à se protéger contre la maladie.

AFFRONTER LES NOUVELLES URGENCES EN HAÏTI



LA FAMILLE D'ANDRÉ BOVET ÉTAIT RECONNAISSANTE D'AVOIR REÇU DE LA CROIX-ROUGE DES COUVERTURES, DES OUTILS, DES SEAUX ET DES ARTICLES D'HYGIÈNE À LA SUITE DU PASSAGE DE L'OURAGAN TOMAS DANS LA RÉGION DE LÉOGÂNE.



NATHALIE ANGIBEAU, DÉLÉGUÉE DE LA CROIX-ROUGE CANADIENNE EN HAÏTI

LA VOIE DU RÉTABLISSSEMENT

La Croix-Rouge est déterminée à soutenir les collectivités en Haïti, aujourd'hui et pour les années à venir. Nous avons entrepris une planification consciencieuse et nous passons maintenant de la distribution d'articles de secours d'urgence à une tâche plus complexe, qui consiste à aider les collectivités à se reconstruire et à rebâtir leur vie.

Votre don a vraiment été déterminant pour les Haïtiens dont les vies ont été brisées par le séisme, puis par les catastrophes subséquentes comme l'ouragan Tomas et l'épidémie de choléra. Vos dons se traduisent en abris et en progrès dans le domaine de la santé communautaire, notamment en matière d'approvisionnement en eau potable et de soins médicaux. Ils aident aussi le peuple haïtien à mieux se préparer aux catastrophes futures.

Le chemin du rétablissement sera long et semé d'embûches pour le peuple haïtien, mais il sera aussi rempli d'espoir. Chaque jour apporte son lot de progrès. Ainsi, les Haïtiens peuvent-ils mettre le cap sur l'avenir avec confiance, en sachant qu'il sera meilleur.

POUR OBTENIR DE PLUS AMPLES
RENSEIGNEMENTS SUR LES EFFORTS
DE LA CROIX-ROUGE EN HAÏTI ET SUIVRE
NOS PROGRÈS, VEUILLEZ VISITER LE
SITE WWW.CROIXROUGE.CA/2010HAITI.

LA CROIX-ROUGE CANADIENNE INTERVIENT À LA SUITE DES CATASTROPHES À L'ÉTRANGER, ET ÉGALEMENT ICI, AU CANADA. ELLE VIENT EN AIDE AUX COLLECTIVITÉS VULNÉRABLES AU CANADA ET À L'ÉTRANGER QUI SONT TOUCHÉES PAR DES SITUATIONS D'URGENCE ET DES SINISTRES, QU'IL S'AGISSE D'UN INCENDIE QUI RAVAGE UNE RÉSIDENCE OU D'INONDATIONS QUI PERTURBENT UNE RÉGION ENTIÈRE. À LA SUITE D'UN SINISTRE AU CANADA, LA CROIX-ROUGE SUBVIENT AUX BESOINS ESSENTIELS DES SINISTRÉS EN MATIÈRE D'HÉBERGEMENT. ELLE AIDE CES DERNIERS À TROUVER DU SOUTIEN ET DES RENSEIGNEMENTS ET S'OCCUPE DE LA RÉUNIFICATION DES FAMILLES, DES PREMIERS SOINS, EN PLUS DE FOURNIR DES VÊTEMENTS ET DES VIVRES.

VEUILLEZ SONGER À VOUS INSCRIRE AU PROGRAMME DE DONS MENSUELS AFIN DE CONTRIBUER RÉGULIÈREMENT ET DE FAÇON CONTINUE À L'ŒUVRE DE LA CROIX-ROUGE. POUR EN SAVOIR PLUS, VISITEZ LE SITE WWW.CROIXROUGE.CA/FAITESUNDON.



**CROIX-ROUGE
CANADIENNE**